

Instrucciones de reparación

Reparación de las coronas fónica

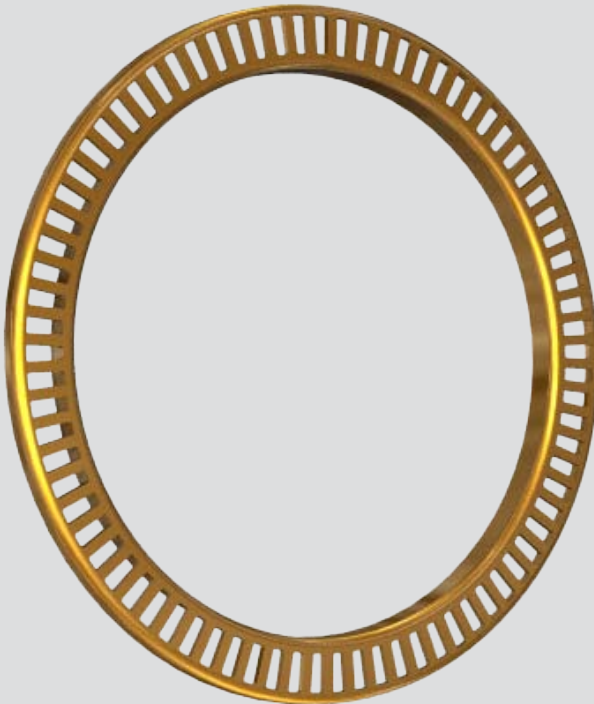


Tabla de contenidos

1	Información general	3
1.1	Información de seguridad	3
1.2	Información legal.....	4
1.3	Pedidos y otras informaciones.....	4
2	Referencias	5
2.1	Corona 80 dientes (04 029 1069 00).....	5
2.2	Corona 90 dientes (04 029 1070 00).....	5
2.3	Utillaje (03 434 3331 00).....	5
3	Desmontaje de corona fónica	6
4	Montaje de corona fónica	7

1 Información general

Por favor, lea estas instrucciones completamente y cuidadosamente antes de realizar cualquier trabajo. Mantenerlos en un lugar seguro para referencia futura. Estas instrucciones describen cómo desmontar y reemplazar los silentblokcs en los sistemas de suspensión neumática. Están destinados para uso exclusivo por personal debidamente capacitado y calificado de servicios autorizado centros especializados en vehículos de remolque y autorización a empresas especializadas. El silentblock debe ser el reemplazado con arreglo a las normas de seguridad aplicables y las normas de buena práctica para que los empleados y terceros no estén expuestos al peligro. Todas las instrucciones de seguridad y advertencias en estas instrucciones se deben seguir estrictamente.

1.1 Información de seguridad

Información indica con símbolo de PELIGRO o con la palabra PELIGRO, ADVERTENCIA o PRECAUCIÓN, o AVISO, deben de tenerse en cuenta en todo momento. Las notas adicionales se utilizan para enfatizar áreas de importancia procesal o proporcionar información adicional. No seguir las instrucciones que aparecen mencionadas en esta publicación puede poner en peligro la seguridad personal del servicio técnico o del operador del vehículo



PELIGRO

PELIGRO indica una situación de peligro inminente que, si no evitan, resultará en la muerte o lesiones graves.



ADVERTENCIA

ADVERTENCIA indica una situación potencialmente peligrosa que, si no evitan, podría resultar en la muerte o lesiones graves.



PRECAUCIÓN

PRECAUCIÓN indica una situación potencialmente peligrosa que, si no evitan, puede ocasionar lesión leve o moderada.

OBSERVACIÓN

OBSERVACIÓN indica una situación potencialmente peligrosa que, si no evitan, puede ocasionar lesión leve o moderada.



IMPORTANTE

Indica un procedimiento que es esencial para que conseguir un correcto en funcionamiento



INFORMACIÓN

Tener en cuenta la información adicional .

1.2 Información legal

SAF-HOLLAND básicamente excluye cualquier responsabilidad por daños a menos que haya negligencia o intención por parte de SAF-Holland.

SAF-HOLLAND reserva el derecho de cambiar estas instrucciones en cualquier momento sin previo aviso y no asume ninguna responsabilidad por la exactitud, exhaustividad y estado actualizado de estas instrucciones. Por otra parte, SAF-HOLLAND no ofrece ninguna garantía expresa o implícita ni representación sobre la base de la información adjunta. Todas las disputas que puedan surgir sobre la base de estas instrucciones están sujetas a la legislación alemana. Lugar exclusivo de jurisdicción será el Tribunal competente de Aschaffenburg en Alemania.

Es versión original de estas instrucciones son alemán. Sólo las instrucciones de alemán son vinculantes. En caso de dudas, prevalecerá la versión original en alemán.

1.3 Pedidos y otras informaciones

Para la compra de las coronas fónicas y del utillaje (referencia de pieza 03 434 3331 00), póngase en contacto departamento de recambios de SAF-HOLLAND.

Si tiene alguna pregunta después de leer estas instrucciones, por favor no dude en ponerse en contacto con servicio de atención al cliente del SAF-HOLLAND en el Tel. 6095 301-602 o visite SAF-HOLLAND en www.safholland.com.

2 Referencias de las coronas fónicas

La referencia de la corona fónica la puede encontrar grabada en el labio lateral (Fig. 1). Podemos encontrar 2 ref. coronas con 80 dientes ref. 04 029 1069 00 y otra con 90 dientes ref. 04 029 1070 00.



Fig. · Referencia de la corona fónica

2.1 Corona fónica 80 dientes (04 029 1069 00)

Corona de 80 dientes para ejes versiones:

- S7-3015 / Z7-3015
- Z9-3020 / ZL9-3020
- Z11-3020 / ZL11-3020

2.2 Corona fónica 90 dientes (04 029 1070 00)

Corona de 90 dientes para ejes versiones:

- S9-3718 / SL9-3718
- Z9-3720 / ZL9-3720
- S11-3720 / SL11-3720
- Z11-3720 / ZL11-3720
- S9-4218 / SL9-4218
- Z9-4218 / ZL9-4218
- S11-4218 / Z11-4218
- S9-4220 / Z9-4220
- S11-4220 / SL11-4220 / SZL 11-4220
- Z11-4220 / ZL11-4220

2.3 Útil de montaje (03 434 3331 00)

Útil de montaje (Fig. 2)



Fig. · Útil de montaje

3 Desmontaje de corona

1. Asegure el buje de rueda a un tornillo.
2. Con un punzón retire la corona fónica golpeando ligeramente con un martillo (Fig. 3)



Fig. 3 · Desmontaje corona fónica

4 Montaje de corona fónica

1. Coloque la corona fónica uniformemente sobre el buje de rueda (fig. 4), cerciorándose de que el anillo de la guía se encuentra en la cara inferior. Centre la corona fónica y presiónela uniformemente sobre el buje eje de rueda como se muestra en la (fig. 4).



Fig. 4 · Colocación corona en el buje

2. Coloque la herramienta de montaje (fig. 2) uniformemente sobre la corona fónica según lo ilustrado en fig. 5.



Fig. 5 · Colocación del útil premontaje

3. Usando un martillo, golpee ligeramente el útil de montaje de forma uniformemente hasta que la corona fónica esté instalada correctamente (fig. 6).



Fig. 6 · Inserción corona

4. Realice una inspección visual para cerciorarse de que la corona fónica se ha instalado correctamente: el borde superior de la corona fónica debe ser paralelo al borde superior del buje de rueda (fig. 7).



Fig. 7 · Correcta colocación de la corona

Nuestros teléfonos de contacto

SAF 24 horas **+49 6095 301-247**

Servicio Técnico **+49 6095 301-602**

Centralita **+49 6095 301-0**

Fax **+49 6095 301-259**

service@safholland.de

www.safholland.com